



Mestská časť Košice - Sever

ZÁPISNICA

z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Sever, konaného dňa 25.11. 2015

Prílohy: Pozvánka na zasadnutie MZ
Listina prítomných z 25.11.2015
Návrh 1. zmeny Programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Sever na rok 2015
Návrh VZN č. 50/2015 o vyhradení miest a ustanovení podmienok na umiestňovanie volebných plagátov alebo iných nosičov informácií počas volebných kampaní v Mestskej časti Košice – Sever
Prehľad činnosti Komunitného centra MČ Košice – Sever za obdobie od 1.5.2015 do 30.10.2015
Činnosť Komunitného centra MČ Košice – Sever – plán na obdobie r. 2016 - 2018
Zápis skrutátorov o hlasovaní poslancov MZ

Miesto rokovania: zasadačka miestneho úradu, Festivalové námestie č. 2, Košice

Dátum a čas rokovania: streda, 25.11. 2015, od 15.00 do 20.00 hod.

Počet zvolených poslancov: 13

Počet prítomných: 11 – podľa priloženej prezenčnej listiny

Počet neprítomných: 2
poslanec Štefan Baláž sa písomne ospravedlnil pred rokovaním MZ,
poslanec Erik Hal'ko neospravedlnený

Ďalší prítomní: Marián Gaj – starosta Mestskej časti Košice – Sever
Matúš Háber – prednosta MÚ Mestskej časti Košice - Sever
Pavol Hanušin – kontrolór Mestskej časti Košice - Sever

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie zasadnutia

Starosta MČ Košice – Sever Marián Gaj otvoril VIII. zasadnutie miestneho zastupiteľstva (ďalej len MZ) a privítal poslancov aj hostí. Konštatoval, že v čase otvorenia rokovania je v rokovacej miestnosti prítomných 9 poslancov a teda MZ je uznášaniaschopné.

2. Určenie overovateľov zápisnice, zapisovateľa, voľba návrhovej a mandátovej komisie

Starosta Gaj určil za overovateľov zápisnice poslancov Štefana Kertésa a Petra Blišťana.

Za zapisovateľa určil zamestnanca Mestskej časti Košice – Sever Agnesu Bogačevičovú.

Návrh : do mandátovej komisie poslancov Kosmasa Bekiarisa a Annu Zimmermannovú.

Návrh: do návrhovej komisie poslancov Dagmar Kažimírovú a Jozefa Filipka.

Starosta dal spoločne hlasovať o návrhoch členov návrhovej a mandátovej komisie. Pri hlasovaní bolo prítomných 9 poslancov.

Hlasovanie č. 1: za - 9, proti – 0, zdržal sa – 0.

Uznesenie: MZ MČ Košice - Sever zvolilo :

návrhovú komisiu v zložení: Jozef Filipko a Dagmar Kažimírová

mandátovú komisiu v zložení: Kosmas Bekiaris a Anna Zimmermannová.

Starosta skonštatoval, že členovia návrhovej a mandátovej komisie boli poslancami schválení.

Starosta predstavil zamestnancov MČ – p. Mariannu Kupcovú a p. Máriu Palkovú, ktorí budú vykonávať funkciu skrutátorov.

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

3. Schválenie programu rokovania

Starosta Gaj otvoril diskusiu k programu rokovania VIII. zasadnutia miestneho zastupiteľstva, navrhovaného v pozvánke a požiadal poslancov, aby sa vyjadrili, či majú návrhy na doplnenie alebo zmenu programu. Sám navrhol doplniť program o bod 4.1. Návrh spôsobu vypočítania a vyplatenia odmien poslancom za mesiac október 2015.

Do diskusie sa prihlásila poslankyňa Zimmermannová, ktorá žiadala doplniť bod Úprava Štatútu komisií MZ MČ Košice – Sever a označiť ho ako bod 7.1.

Poslanec Gibóda žiadal doplniť bod programu:

- Adventné trhy na Mieri a označiť ho ako bod 4.2.
- Poskytovanie sociálnych služieb Mestskou časťou Košice - Sever a označiť ho ako bod 5.1.
- Správa mestskej zelene v MČ Košice - Sever a označiť ho ako bod 7.2.
- Stav schválených investícií v MČ Košice - Sever na rok 2015 a označiť ho ako bod 7.3.
- Rôzne a označiť ho ako bod 7.4.

Poslankyňa Kažimírová navrhla bod programu: Návrh na výplatu koncoročnej odmeny pre kontrolóra MČ Košice - Sever a označiť ho ako bod 4.3.

Poslanec Polaček predložil dva návrhy:

1. bod 7.5. – Interpelácie a dopyty poslancov
2. presun bodu 4. za bod 7.3.

Požiadal starostu, aby tajomníčka finančnej komisie predložila zápisnicu z rokovania komisie.

Hlasovanie o návrhu poslankyne p. Zimmermannovej o doplnení bodu 7.1.

*Hlasovanie č. 2: za – 7, proti – 0, zdržal sa – 2.
bod bude doplnený do programu rokovania.*

Hlasovanie o návrhu poslanca p. Gibódu o doplnení bodu 4.2. Adventné trhy na Mieri.

*Hlasovanie č. 3: za – 8, proti – 0, zdržal sa – 1.
bod bude doplnený do programu rokovania.*

Hlasovanie o návrhu poslanca Gibódu o doplnení bodu 5.1 Poskytovanie sociálnych služieb Mestskou časťou Košice - Sever.

*Hlasovanie č. 4: za – 3, proti – 0, zdržal sa – 6.
návrh nebol schválený.*

Hlasovanie o návrhu poslanca Gibódu o doplnení bodu 7.2. Správa mestskej zelene v MČ Košice – Sever.

*Hlasovanie č. 5: za – 4, proti – 0, zdržal sa – 5.
návrh nebol schválený.*

Hlasovanie o návrhu poslanca Gibódu o doplnení bodu 7.3. Stav schválených investícií v MČ Košice – Sever na rok 2015.

*Hlasovanie č. 6: za – 7, proti – 0, zdržal sa – 2.
bod bude doplnený do programu rokovania.*

Hlasovanie o návrhu poslanca p. Gibódu o doplnení bodu 7.4. Rôzne.

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

*Hlasovanie č. 7: za – 3, proti – 0, zdržal sa – 6.
návrh nebol schválený.*

Hlasovanie o návrhu poslankyne p. Kažimírovej o doplnení bodu 4.3. Návrh na výplatu koncoročnej odmeny pre kontrolóra MČ Košice – Sever.

*Hlasovanie č. 8: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 0.
bod bude doplnený do programu rokovania.*

Hlasovanie o návrhu poslanca p. Polačka o doplnení bodu 7.5. Interpelácie a dopyty poslancov.

*Hlasovanie č. 9: za – 2, proti – 0, zdržal sa – 7.
návrh nebol schválený.*

Hlasovanie o návrhu poslanca Polačka o presune bodu 4. za bod 7.3.

*Hlasovanie č. 10: za – 8, proti – 0, zdržal sa – 1.
návrh bol schválený.*

Starosta Gaj dal hlasovať o celom programe VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Sever so zapracovanými schválenými doplňovacími návrhmi.

Návrh na uznesenie:

MZ MČ Košice – Sever schvaľuje program VIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever v znení:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Určenie overovateľov zápisnice, zapisovateľa, voľba návrhovej a mandátovej komisie
3. Schválenie programu rokovania
- 4.1. Návrh spôsobu vypočítania a vyplatenia odmien poslancom za mesiac október 2015
- 4.2. Adventné trhy na Mieri
- 4.3. Návrh na výplatu koncoročnej odmeny pre kontrolóra MČ Košice - Sever
5. Návrh VZN č. 50/2015 o vyhradení miest a ustanovení podmienok na umiestňovanie volebných plagátov alebo iných nosičov informácií počas volebných kampaní v Mestskej časti Košice – Sever
6. Prehľad činnosti Komunitného centra MČ Košice – Sever za obdobie od 1.5.2015 do 30.10.2015
7. Plán činnosti Komunitného centra MČ Košice – Sever na obdobie rokov 2016 – 2018
- 7.1. Úprava Štatútu komisií MZ MČ Košice - Sever
- 7.3. Stav schválených investícií v MČ Košice - Sever
4. Návrh 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015
8. Záver

*Hlasovanie č. 11: za – 7, proti – 1, zdržal sa – 1,
program rokovania bol schválený.*

Rokovanie pokračovalo podľa upraveného a schváleného programu.

4.1. Návrh spôsobu vypočítania a vyplatenia odmien poslancom za mesiac október 2015

Starosta Gaj uviedol, že poslanci dostali dôvodovú správu s návrhom uznesenia na vyplatenie odmien. Poslankyňa Zimmermannová požadovala informáciu, akým spôsobom sa to vyplácalo predtým.

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Poslanec Filipko podal procedurálny návrh na vyhlásenie 5 - minútovej prestávky.

Starosta Gaj vyhlásil 5 - minútovú prestávku.

Po prestávke poslanec Filipko prečítal návrh prvého uznesenia k bodu 4.1.

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

vyplatenie odmeny poslancom za mesiac október 2015 tak, že posudzovať sa bude prítomnosť poslancov na zasadnutí miestneho zastupiteľstva, ktoré sa uskutočnilo dňa 26.10.2015.

Potom návrhová komisia prečítala návrh 2. uznesenia k tomuto bodu.

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

starostu MČ predložiť písomnú informáciu o spôsobe posudzovania odmiern poslancov v predchádzajúcom období v prípade konania sa viac ako jedného rokovania v mesiaci.

Starosta dal hlasovat', hlasovalo 11 poslancov.

Starosta Gaj predniesol informáciu o zasadnutí Miestnej rady, na ktorej informoval, že trhy sa môžu konať iba v prípade, ak sa nájde sponzor. Na túto výzvu zareagoval p. poslanec Hal'ko, že samotný

strana 5

program bude zabezpečený stranou Siet'. Poslanec Hal'ko od prísľubu odstúpil. Na 27., 28. a 29. novembra nie je kultúrny program. Starosta Gaj navrhol presunúť Adventné trhy na 11., 12., 13. december – s názvom Adventné trhy s kultúrnym programom. Ďalej oznámil, že výzdoba sa inštaluje zajtra (LED výzdoby z minulého roka), ďalej prebieha predaj na Námestí Jána Mathého – klasický trhový predaj do 31.12.2015. Povedal, že tento víkend trhy určite nebudú. Bude len klasický predaj.

Poslanec Bekiaris upozornil, že v médiách už prebehla správa o konaní Adventných trhov. Informoval sa, či sa Adventné trhy v prípade nezvýšenia rozpočtu budú konať. Starosta Gaj odpovedal, že buď sa zmení rozpočet, alebo bude prísľub, že niekto to bude sponzorovať. Ďalej konštatoval, že ak majú byť trhy na úrovni predchádzajúcich rokov, musí byť schválený návrh rozpočtu.

Poslankyňa Zimmermannová sa dožadovala informácie, čo je v sume 2 300 €. Starosta Gaj odpovedal, že ide o technické zabezpečenie – obrazovka, svetlo - 2 000 EUR, vykurovaná šatňa pri pódiu, plus kultúrny program podľa umelcov – sú to 3 dni, ak bude významnejšie číslo – 200 až 300 EUR, Konvalinka, Košickí špiváci, kováčska dielňa.

Poslanec Polaček – upozornil, že na webstránke je informácia, že 27. decembra začínajú Adventné trhy a že rozpočet bol schválený v máji vo výške 1000 EUR podľa návrhu MÚ.

Starosta Gaj vyhlásil, že nebude sponzorovať z vlastných prostriedkov program Adventných trhov.

Poslanec Gibóda uviedol, že v roku 2014 bolo schválených a vyčerpaných 900 EUR, návrh úradu na r. 2015 – 1000 EUR. Poslanec sa ohradil, aby v rámci predvolebnej politickej kampane politické strany financovali adventný program na Mieri.

Predložil návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever žiada starostu MČ

1. aby pri zabezpečovaní programu počas Adventných trhov MČ Košice – Sever zabezpečil, aby táto udalosť nebola zneužitá na politické účely a prezentáciu politických strán a kandidátov počas predvolebného obdobia
2. informovať poslancov o spôsobe využitia finančných prostriedkov schválených v rozpočte mestskej časti na rok 2015
3. informovať poslancov MČ o prípadných partneroch pri zabezpečení programu Adventných trhov v roku 2015.

Termín: ihneď

Zodpovedný: starosta MČ

Poslanec Filipko, sa vyjadril, že samospráva by sa nemala prepájať takýmto spôsobom s politikou.

Poslankyňa Zimmermannová navrhla hľadať finančné prostriedky z iných položiek rozpočtu tak, aby mohol trh fungovať.

Poslanec Polaček upozornil na plánovaný príjem v rozpočte na rok 2015 vo výške 1000 EUR.

Poslankyňa Kažimírová požadovala informáciu, či mestská časť požiadala o sponzoring podnikateľské subjekty na Severe.

Poslanec Bekiaris vyslovil názor, že táto debata mala byť v máji, júni, júli, nie dnes. Možno viac vecí sa urobilo chybných, ale o veci je potrebné rozhodnúť na prebiehajúcim zastupiteľstve.

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Návrhová komisia predložila návrh na uznesenie:

MZ MČ KE – Sever berie na vedomie informáciu o Adventných trhoch a navrhuje zvýšiť položku o 1000 EUR, celkom na 2000 EUR.

Poslanec Polaček odporúčal, aby predseda Kultúrnej komisie zvolal zasadnutie za účelom vydania odporúčacieho stanoviska vo veci usporiadania Adventných trhov.

Starosta dal hlasovať, či pán poslanec Polaček môže vystúpiť s návrhom na uznesenie.

*Hlasovanie č. 15: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 0, 2 nehlasovali (Polaček, Blišťan)
návrh bol schválený.*

Návrh uznesenia poslanca Polačka:

MZ MČ žiada predsedu Komisie kultúry, aby zvolal zasadnutie Komisie kultúry a vydali odporúčacie stanovisko k financovaniu Adventných trhov.

K hlasovaniu nedošlo.

Poslankyňa Zimmermannová – faktická poznámka na uzavretie diskusie o Adventných trhoch.

MZ berie na vedomie informáciu o Adventných trhoch a navrhuje zvýšiť financovanie Adventných trhov o 1000 €. Hlasovanie neprebehlo.

Poslanec Polaček dal procedurálny návrh na vyhlásenie 5 - minútovej prestávky, kvórum 11 poslancov.

*Hlasovanie č. 16: za – 6, proti – 0, zdržal sa – 5,
procedurálny návrh bol schválený.*

Po ukončení prestávky starosta Gaj uzatvoril diskusiu a udelil slovo poslankyni Zimmermannovej, aby predniesla návrhy uznesení. Poslanec Bekiaris vysvetlil spôsob hlasovania v prípade viacerých návrhov.

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

v Programe 4: Kultúra a šport v položke 9 - Advent na Mieri zvýšenie rozpočtu o 1 500,- EUR.

Starosta dal hlasovať, hlasovalo 11 poslancov.

*Hlasovanie č. 17: za – 7, proti – 0, zdržal sa – 4 (p. Blišťan, Filipko, Gibóda, Polaček),
uznesenie bolo prijaté.*

Návrh na uznesenie poslanca Polačka:

MZ MČ Košice – Sever ukladá

predsedovi Komisie kultúry zvolať Komisiu kultúry a aby zasadnutie komisie vydalo odporúčacie stanovisko vo veci financovania a organizovania kultúrnej akcie Adventné trhy na Mieri.

Starosta dal hlasovať, hlasovalo 10 poslancov.

*Hlasovanie č. 18: za – 2, proti – 0, zdržal sa – 8, 1 nehlasoval (p. Vágási)
návrh nebol schválený.*

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Potom návrhová komisia ešte raz prečítala návrh na uznesenie predložený poslancom Gibódom:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever žiada starostu MČ

- 1. aby pri zabezpečovaní programu počas Adventných trhov MČ Košice – Sever zabezpečil, aby táto udalosť nebola zneužitá na politické účely a prezentáciu politických strán a kandidátov počas predvolebného obdobia**
- 2. informovať poslancov o spôsobe využitia finančných prostriedkov schválených v rozpočte mestskej časti na rok 2015**
- 3. informovať poslancov MČ o prípadných partneroch pri zabezpečení programu Adventných trhov v roku 2015.**

Termín: ihneď

Zodpovedný: starosta MČ

Starosta dal hlasovať, hlasovalo 11 poslancov.

*Hlasovanie č. 19: za – 8, proti – 0, zdržal sa – 3,
uznesenie bolo prijaté.*

4.3. Návrh na výplatu koncoročnej odmeny pre kontrolóra MČ Košice - Sever

Návrh na schválenie koncoročnej odmeny predniesla poslankyňa Kažimírova, ktorá ocenila jeho prácu od nástupu do funkcie.

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

odmenu kontrolórovi Mestskej časti Košice – Sever vo výške 20 % zo súčtu platov za odpracovaných 6 mesiacov v sume 615,60 EUR.

Starosta dal o prečítanom návrhu hlasovať, hlasovalo 11 poslancov.

*Hlasovanie č.20: za - 11, proti - 0, zdržal sa - 0,
uznesenie bolo prijaté.*

5. Návrh VZN č. 50/2015 o vyhradení miest a ustanovení podmienok na umiestňovanie volebných plagátov alebo iných nosičov informácií počas volebných kampaní v Mestskej časti Košice – Sever

Poslanec Polaček predložil procedurálny návrh, v ktorom požiadal predložiť tento materiál na decembrové rokovanie MZ. Domnieva sa, že vyhradiť plochy len na plote Bankova je neúčta ku kandidátom. Aj v komunálnych voľbách to nebolo správne.

Starosta dal hlasovať o procedurálnom návrhu, hlasovalo 11 poslancov.

*Hlasovanie č. 21: za - 10, proti - 0, zdržal sa - 1 (p. Blišťan).
procedurálny návrh bol schválený.*

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

7. Plán činnosti Komunitného centra MČ Košice – Sever na obdobie rokov 2016 – 2018

Prednosta MÚ doplnil predložený materiál a prehlásil, že v prípade, ak bude Komunitné centrum pokračovať, predloží materiál na schválenie MZ, prípadne na neplánované MZ. Mestská časť bude pod gesciou Implementačnej agentúry. Činnosť Komunitného centra budú zabezpečovať maximálne traja zamestnanci.

Poslanec Gibóda žiadal o informáciu, či poslanci budú informovaní o ďalšej činnosti Komunitného centra. Prednosta potvrdil, že poslanci budú informovaní.

Poslanec Polaček žiadal informáciu, či sa niečo robí v Komunitnom centre.

Starosta Gaj dal hlasovať, aby mohla vystúpiť p. Sloviková, vedúca oddelenia sociálnych vecí, hlasovalo 10 poslancov.

*Hlasovanie č. 25: za – 10, proti – 0, zdržal sa – 0, 1 nehlasoval,
návrh bol schválený.*

Pani Sloviková vyjadrila podporu ďalšej činnosti Komunitného centra a vysvetlila spôsob jeho fungovania. Celý proces výberového konania nových zamestnancov musí prebehnúť opätovne, pôvodní zamestnanci majú skončený pracovný pomer. Nikto nemal informáciu, že národné projekty nebudú pokračovať kontinuálne. Nový projekt sa predloží na rokovanie MZ.

Poslanec Gibóda poďakoval za prácu celému sociálnemu oddeleniu, poslanci neboli dostatočne informovaní a preto nedošlo k odsúhlaseniu prostriedkov na udržanie zamestnancov.

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

berie na vedomie

Plán činnosti Komunitného centra MČ Košice – Sever na obdobie rokov 2016 - 2018.

Starosta dal hlasovať o návrhu uznesenia, hlasovalo 11 poslancov.

*Hlasovanie č. 26: za – 8, proti – 0, zdržal sa – 3,
uznesenie bolo prijaté.*

7.1. Úprava Štatútu komisií MZ MČ Košice - Sever

V úvode vystúpil kontrolór Hanušin, ospravedlnil sa, že nesprávne usmernil rokovanie komisie, z dôvodu, že si neuvedomil, ako sa upravila činnosť komisií.

Poslankyňa Zimmermannová vysvetlila problém kreovania komisií, ktoré boli kreované tak, aby sa mohlo čo najviac občanov zúčastňovať rokovaní. Skutočnosť je taká, že sa zúčastňujú v malom počte, a tak sa komisia stáva neuznávateľnou.

Poslanec Gibóda, uviedol že komisia je poradný orgán miestneho zastupiteľstva a dáva odporúčanie. Poslanec Bekiaris je zato, že komisia je funkčná aj keď je menej poslancov, lebo ak nepríde väčšina členov komisie, tak komisia nemusí zasadať celý rok.

Poslanec Blišťan poukázal nato, že členov komisií navrhovali poslanci, takže oni nesú zodpovednosť.

Poslanec Gibóda podporuje predložený návrh.

Poslanec Blišťan navrhol očistiť Štatút komisií, aby komisie boli funkčné.

Poslankyňa Zimmermannová predniesla návrh na uznesenie:

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

zmenu v Štatúte komisií Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever schváleného uznesením č. 93/2015 zo dňa 26.10.2015 nasledovne:

V paragrafe 7 sa dopĺňa bod 19), ktorý znie: Komisia je uznášaniaschopná, ak sú prítomní aspoň 3 členovia komisie.

Z rokovacej miestnosti odišiel poslanec Vladimír Vágási, kvórum sa znížilo na 10.

Starosta dal hlasovať o návrhu uznesenia pripravenom p. Zimmermannovou, hlasovalo 10 poslancov.

*Hlasovanie č. 27: za – 7, proti – 2, zdržal sa - 1.
uznesenie bolo prijaté.*

Z rokovacej miestnosti odišiel poslanec Jozef Filipko, kvórum sa znížilo na 9.

7.3. Stav schválených investícií v MČ Košice – Sever

Poslanec Gibóda vysvetlil, prečo žiadal zaradiť tento bod do programu.

Starosta dal hlasovať, aby sa mohol k problematike vyjadriť Ing. Hučko, vedúci oddelenia rozvoja.

*Hlasovanie č. 28: za – 8, proti – 0, zdržal sa - 0. 1 nehlasovala (p. Kažimírová).
návrh bol schválený.*

Pán Hučko potvrdil, že z deviatich akcií je v realizácii alebo ukončených 7. Iba dve sa presúvajú do nového roka. Napr. detské ihriská 4 sú zrealizované, 3 sú v realizácii. Poslanec Gibóda požiadal o informáciu o rekonštrukcii električkových tratí v MČ Košice - Sever. Do budúceho roka má prejsť realizácia parkoviska Krupinská.

Poslanec Gibóda upozornil na správne zverejňovanie materiálov zamestnancami mestskej časti. Žiadal o zverejňovanie materiálov jasne tak, aby z toho vedel vyčítať, o čo ide. Požiadal o vysvetlenie k rekonštrukcii električkových tratí.

Starosta dal hlasovať, aby mohol vystúpiť p. Hučko k otázke pána Gibódu, hlasovalo 9 poslancov.

*Hlasovanie č. 29: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 0,
návrh bol schválený.*

Pán Hučko odpovedal, že je pripravený projekt mesta Košice na rekonštrukciu cesty Komenského v nadväznosti na rekonštrukciu električkovej trate.

Návrh na uznesenie nebol predložený.

4. Návrh 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015

Starosta Gaj vyzval kontrolóra Hanušina, ktorý vykonáva kontrolu pracovno-právnych vzťahov na zdôvodnenie požiadavky. Kontrolór zastáva názor, že zvýšenie rozpočtu na mzdy je v súlade so zákonom a preto návrh odporúča schváliť.

Poslanec Polaček – predložil procedurálny návrh, aby sa hlasovalo o každom jednom Programe samostatne.

Starosta dal o procedurálnom návrhu hlasovať, kvórum 9 poslancov.

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

*Hlasovanie č. 30: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 0,
 procedurálny návrh bol schválený.*

Poslanec Gibóda - položil otázku, prečo sa rokovania finančnej komisie nezúčastnil vedúci ekonomického oddelenia ani prednosta.

Poslanec Polaček kritizoval materiál predložený na finančnú komisiu a konštatoval, že na otázky komisie nemal kto odpovedať.

Starosta Gaj sa ospravedlnil a požiadal poslancov, aby si zvolili, kto bude ďalej viesť rokovanie MZ. Poslanec Gibóda navrhol poslanca Bekiarisa, poslanci o tomto návrhu hlasovali, hlasovalo 8 poslancov.

*Hlasovanie č. 31: za – 8, proti – 0, zdržal sa – 0. 1 nehlasoval (p. Bekiaris),
 návrh bol schválený, poslanec Bekiaris ďalej viedol rokovanie MZ.*

Pani Zimmermannová požiadala o predloženie materiálu z finančnej komisie.

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015 v časti Bežné príjmy v predloženom znení.

Predseda p. Bekiaris dal o bežných príjmoch hlasovať, kvórum 9 poslancov.

*Hlasovanie č. 32: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 0,
 uznesenie bolo prijaté.*

Program 1: Služby občanom

Poslanec Polaček predložil návrh z finančnej komisie znížiť mzdové prostriedky z dohody na upratovanie trhoviska o 300 EUR a o poistné a príspevky do poisťovní z dôvodu, že sa v zimných mesiacoch neupratovalo. Podotkol, že návrh na zvýšenie rozpočtu na obnovu trhovísk o 910 EUR, nie je v dôvodovej správe vysvetlený. Poslankyňa Zimmermannová žiadala, aby miestny úrad predložil opravy podľa položiek na základe stanoviska komisie rozvoja.

Faktická poznámka poslanca Gibódu - koľko už bolo preinvestované. Prednosta p. Háber konštatoval, že cca 700 EUR už bolo preinvestovaných.

Hlasovanie o procedurálnom návrhu poslanca Gibódu, aby sa mohol zamestnanec vyjadriť bez hlasovania poslancov, ak bude k tomu vyzvaný predsedaúcim.

*Hlasovanie č. 33: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 0,
 procedurálny návrh bol schválený.*

Pán Luczy poskytol informácie, že išlo o nevyhnutné opravy stolov na trhovisku Mier a Merkúr. Na trhovisku Merkúr je potrebné opraviť strechy nad stolmi.

Poslanec Polaček predložil pozmeňovací návrh v Programe 1: Služby občanom k návrhu ako bol navrhnutý, s touto zmenou:

Trhovisko Mier zníženie v položke 4:

Dohody na upratovanie trhoviska - 300 €

Poistné a príspevky do poisťovní - 105 €

Zníženie celkom: - 405 €

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Poslanec Polaček dal návrh na zvýšenie rozpočtu o 450 €.
Poslankyňa Zimmermannová navrhuje sumu 910 €.

Hlasovanie o návrhu poslanca Polačka po dohode s poslankyňou Zimmermannovou.

Návrh na uznesenie:

MZ MČ Košice – Sever schvaľuje

1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015

v Programe 1: Služby občanom ako bola navrhnutá, s touto zmenou:

Trhovisko Mier zníženie v položke 4:

Dohody na upratovanie trhoviska - 300 €

Poistné a príspevky do poisťovní - 105 €

Zníženie celkom: - 405 €

*Hlasovanie č. 34: za - 8, proti – 0, zdržal sa – 1,
uznesenie bolo prijaté.*

Program 3: Komunikácie

Stanovisko Komisie rozvoja predniesla poslankyňa Zimmermannová - komisia schválila nákup ekorastrov za podmienky, že sa uzatvorí zmluva s určením presných podmienok.

Poslanec Gibóda upozornil nato, že mestská časť nemá túto zeleň zverenú do správy. Zeleň je zverená Správe mestskej zelene. Chce, aby sa na investícii podieľali.

Kontrolór Hanušin neodporúča schváliť tento návrh z dôvodu, že mestská časť to nemá v správe, ani v nájme, išlo by o investovanie do cudzieho majetku.

Poslanec Polaček navrhol, aby mestská časť uzatvorila zmluvu o spolufinancovaní so Správou mestskej zelene.

Návrh na uznesenie:

***Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever
neschvaľuje***

1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015 v Programe 3: Komunikácie.

Predseda p. Bekiaris dal hlasovať, kvórum 9 poslancov.

*Hlasovanie č. 35: za – 9, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

Program 4: Kultúra a šport

Poslanec Bekiaris upozornil nato, že už bola schválená v podprograme 4.3. položka 9 Advent na Mieri.

Poslanec Polaček sa vyjadril k návrhu na zvýšenie o 900 EUR na korčuľovanie. Návrh na zvýšenie dal poslanec Filipko – korčuľovanie pre deti, z toho 900 EUR na korčuľovanie a 200 EUR na iné aktivity (športové aktivity pre deti). Návrh na korčuľovanie je na tri dni počas vianočných sviatkov a miestny úrad to zabezpečí.

Návrh podporil poslanec Bekiaris a riešenie technických problémov necháva na úrad. Korčuľovanie bude vyhradené len pre Severanov.

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

**1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015
v Programe 4: Kultúra a šport podľa predloženého návrhu
so zmenou v podprograme 4.3, položka 9 Advent na Mieri.**

Predsedaajúci p. Bekiaris dal hlasovať, kvórum 9 poslancov.

Hlasovanie č. 36: za – 7, proti – 0, zdržal sa – 2,
uznesenie bolo prijaté.

Program 5: Prostredie pre život
K programu 5 neprebehla diskusia.

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

**1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015
v Programe 5: Prostredie pre život podľa predloženého návrhu.**

Predsedaajúci dal hlasovať, kvórum 9 poslancov.

Hlasovanie č. 37: za – 7, proti – 1, zdržal sa – 1,
uznesenie bolo prijaté.

Program 6: Sociálne služby
Bez diskusie.

Návrh na uznesenie:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

**1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015
v Programe 6: Sociálne služby podľa predloženého návrhu.**

Predsedaajúci dal hlasovať, kvórum 9 poslancov.

Hlasovanie č. 38: za – 7, proti – 0, zdržal sa – 2,
uznesenie bolo prijaté.

Program 7: Podporná činnosť

Poslanec Polaček informoval, že finančná komisia diskutovala o návrhu na úpravu v položke mzdy a platy, v položke 37 odmeny na základe dohôd upravila návrh na sumu 1500 EUR, z toho na archív vo výške 1300 EUR, zvyšok do rezervy. Ďalej sa vyjadril k návrhu na zvýšenie plátov zamestnancov z dôvodu valorizácie o 2,5 % a naplnenia stavu podľa organizačnej štruktúry. V správe, ktorá bola

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

predložená kontrolór Hanušin potvrdil, že ide o zákonné zvýšenie platov zamestnancov vo verejnej sfére. V predloženej tabuľke je všetko presne vyčíslené. Je potrebné rešpektovať zákonné nároky zamestnancov. Došlo k zníženiu nenárokovateľných zložiek platu o cca 8 tisíc EUR. Poukázal tiež nato, že miestny úrad už má prednostu. Je potrebné si všímať, že ide aj o príplatky za nadčasy.

Vo faktickej poznámke poslanec Polaček prehlásil, že v roku 2015 došlo k zvýšeniu miezd v rozpočte. Nie je ochotný zvyšovať nároky zamestnancov, v rozpočte peniaze boli schválené. Mzdy sa zakonzervujú.

Poslanec Gibóda prehlásil, že bola džentlmenská dohoda, že mzdy sa zvyšovať nebudú. Je to vecou pána starostu. Organizačnú štruktúru určuje starosta mestskej časti. Zvyšovanie platov je v kompetencii starostu, a nie vecou zastupiteľstva.

Poslankyňa Zimmermannová navrhuje, aby sa odsúhlasil predložený návrh.

Poslanec Blišťan uviedol na správnu mieru, že bolo dohodnuté, ak vznikne dôvod, že budú nadčasy, ktoré sú napr. aj kvôli poslancom alebo vláda navýšila o nejaké percento mzdy, vrátia sa k mzdám. Poslankyňa Kažimírová - to je dôsledok nekomunikácie úradu s poslancami. Pán starosta zmenil organizačnú štruktúru a poslanci nemajú dostatočné informácie.

Podľa poslanca Gibódu ide 195 tisíc EUR na základné platy. Všetky ostatné položky sú na voľnom posúdení štatutára. Štruktúra zamestnancov nie je v kompetencii zastupiteľstva. MZ schválilo mzdové prostriedky vo výške 235 tisíc EUR a je vecou starostu ako ustráži organizačnú štruktúru úradu. Na poslanca Gibódu reagoval prednosta, ktorý prehlásil, že organizačná štruktúra nie je naplnená o 1,4 pracovného miesta.

Z rokovacej miestnosti odišiel poslanec Kalanin, kvórum sa znížilo na 8.

Poslanec Polaček predložil dva pozmeňujúce návrhy na uznesenie:

1. Návrh na úpravu 1. zmeny rozpočtu v Programe 7: položka 37 - odmeny na základe dohôd zo sumy 4286 EUR na sumu 1500 EUR.
2. Návrh na úpravu 1. zmeny rozpočtu v Programe 7: Podporná činnosť, Podprogram 1, funkčná klasifikácia 01.1, položka 37, mzdy platy + 10 000, pozmeňujúci návrh - 0, príspevky do poisťovní 4 516 €, pozmeňujúci návrh - 0.
Finančný rozdiel sa stane súčasťou prebytku za rok 2015.

Procedurálny návrh na prestávku dal predsedajúci poslanec Bekiaris.

Návrhová komisia predniesla predložené návrhy uznesení v tomto poradí:

Návrh na uznesenie:

MZ MČ Košice – Sever žiada

starostu MČ Košice – Sever predložiť rozklad mzdových nákladov z 1. zmeny Programového rozpočtu v Programe 7: položka 1b – Mzdy zamestnancov v sume 10 000 €

- a) na zákonné navýšenie tarifných platov
- b) na iné
- c) podľa ekonomickej klasifikácie rozpočtových výdavkov podrobné zdôvodnenie podľa klasifikácie rozpočtových výdavkov.

Predseda júci dal hlasovať o návrhu poslanca Polačka, kvórum 8.

*Hlasovanie č. 39: za – 3, proti – 0, zdržal sa – 5,
 návrh nebol schválený.*

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Návrh na uznesenie predložený poslancom Gibódom:

MZ MČ Košice – Sever schvaľuje
pozmeňovací návrh na zmenu Programu 7: na zníženie položky „reprezentačné starosta“ znížiť zo sumy 1 200 EUR na sumu 800 EUR.

Predseda júci dal hlasovať o pozmeňujúcom návrhu poslanca Gibódu, kvórum 8.

*Hlasovanie č. 40: za – 4, proti – 0, zdržal sa – 4,
 návrh nebol schválený.*

Návrh na uznesenie predložený poslancom Polačekom:

MZ MČ Košice – Sever schvaľuje
pozmeňujúci návrh na úpravu 1. zmeny rozpočtu v Programe 7: Podporná činnosť, Podprogram 1, funkčná klasifikácia 01.1, položka 37 – Mzdy, platy + 10 000, pozmeňujúci návrh - 0, Poistné a príspevky do poisťovní 4 516 €, pozmeňujúci návrh – 0.
Finančný rozdiel sa stane súčasťou prebytku za rok 2015.

Predseda júci dal hlasovať o pozmeňujúcom návrhu poslanca Polačka, kvórum 8.

*Hlasovanie č. 41: za – 2, proti – 0, zdržal sa – 6,
 návrh nebol schválený.*

Návrh na uznesenie predložený poslancom Polačekom:

MZ MČ Košice – Sever pozmeňuje v návrhu 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015 v Programe 7: Podporná činnosť, výdavky bežné, v položke 37 - Odmeny na základe dohôd zo sumy 4286 EUR na sumu 1500 EUR.

Predseda júci dal hlasovať o pozmeňujúcom návrhu poslanca Polačka.

*Hlasovanie č. 42: za - 5, proti – 0, zdržal sa - 3.
 návrh bol schválený.*

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015

v Programe 7: Podporná činnosť podľa predloženého návrhu so zapracovanými predchádzajúcimi zmenami schválenými predchádzajúcimi uzneseniami:

- v položke 37 Odmeny na základe dohôd - zvýšenie o 1 500,- € (namiesto pôvodne navrhovanej sumy 4 286,- €)

- odmena kontrolóvi Mestskej časti Košice – Sever v sume 615,60 € schválená Uznesením č. 99/2015.

*Hlasovanie č. 43: za - 5, proti – 2, zdržal sa – 1,
 uznesenie bolo prijaté.*

Malo nasledovať hlasovanie o predloženom návrhu v časti Kapitálové výdavky.

Do diskusie sa nikto neprihlásil. Predseda júci Bekiaris požiadal návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia.

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Dvaja poslanci páni Gibóda a Polaček odišli z rokovacej miestnosti, prítomných ostalo len 6 poslancov, a tým sa rokovanie stalo neuznášaniashopným.

Poslanec Bekiaris ako zastupujúci predseda rokovania prerušil rokovanie na 30 minút.

Počas prestávky sa vrátil na rokovanie poslanec Filipko, kvórum sa zvýšilo na 7, čím sa rokovanie stalo uznášaniaschopným.

Do rokovacej miestnosti sa vrátil aj starosta Gaj a ďalej viedol rokovanie MZ. Rokovanie pokračovalo v časti Kapitálové výdavky.

Starosta Gaj vyzval kontrolóra MČ, aby zosumarizoval, čo je potrebné schváliť.

Kontrolór Hanušin odpovedal, že je potrebné schváliť tri uznesenia - uznesenie o kapitálových výdavkoch, finančných operáciách a rozpočet ako celok.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015 v časti Kapitálové výdavky podľa predloženého návrhu.

Starosta dal hlasovať, kvórum 7 poslancov.

Hlasovanie č. 44: za – 7, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever

schvaľuje

1. zmenu Programového rozpočtu MČ KE - Sever na rok 2015 v časti Finančné operácie podľa predloženého návrhu.

Starosta dal hlasovať, kvórum 7 poslancov.

Hlasovanie č. 45: za – 7, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sever v súlade s ustanovením § 14 ods. 3 písm. d) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

a) schvaľuje 1. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015 so zmenami schválenými predchádzajúcimi uzneseniami

b) žiada starostu mestskej časti, aby zabezpečil zapracovanie schválených zmien do sumárnych údajov.

Prílohou tohto uznesenia je sumarizácia Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015 po zapracovaní 1. zmeny programového rozpočtu.

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Starosta dal hlasovať o celkovom návrhu 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2015, prítomných bolo a hlasovalo 7 poslancov.

*Hlasovanie č. 46: za – 7, proti – 0, zdržal sa – 0, uznesenie bolo prijaté,
návrh 1. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok
2015 bol schválený.*

7. Záver

Starosta Mestskej časti Košice - Sever Marián Gaj ukončil rokovanie VIII. zasadnutia miestneho zastupiteľstva. Všetkým poslancom, host'om a ostatným prítomným poďakoval za účasť na zasadnutí miestneho zastupiteľstva a zaželel ešte pekný večer. Súčasne pozval poslancov na Adventné trhy.

Košice, 25.11.2015

Zapísala:

Agnesa Bogačevičová
zapisovateľka

„podpísané“

.....

Zápisnicu overili:

Peter Blišťan
poslanec

„podpísané“

.....

Štefan Kertés
poslanec

„podpísané“

.....

Matúš Háber
prednosta MÚ

„podpísané“

.....

Marián Gaj
starosta

„podpísané“

.....

Kosmas Bekiaris
poslanec

„podpísané“

.....

Zápisnica z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Sever, konaného dňa 25.11.2015

Overili:

strana 18